

2020-12-03

Klaipėda

IĮ S. Jokužio leidykla–spaustuvė, įmonės kodas 140009061, buveinės adresas Lietuvos Respublika, Klaipėdos m. sav., LT-93262 Klaipėda, Nemuno g. 139, atstovaujama vykdančiosios direktorės Vaivos Jokužytės (toliau Sutartyje – **Leidėjas**), iš vienos pusės, ir **VŠĮ Klaipėdos turizmo informacijos centras**, įmonės kodas 142110116, buveinės adresas Turgaus g.7, Klaipėda, atstovaujama direktorės Romenos Savickienės (toliau Sutartyje – **Užsakovas**), iš kitos pusės, kartu sutartyje vadinamos Šalimis arba kiekviena atskirai Šalimi, sudarėme šią leidybos sutartį, toliau vadinamą Sutartimi:

1. Sutarties objektas

Pagal šią Sutartį Leidėjas suteikia Užsakovui leidybos paslaugas (leidimas, paruošimas spaudai ir spausdinimas) (toliau Sutartyje šios paslaugos bendrai vadinamos Užsakymu).

2. Užsakymo kaina ir terminai

- 2.1. **Užsakymo kaina su PVM 9% sudaro: 8346,24 EUR** (aštuoni tūkstančiai trys šimtai keturiasdešimt šeši eurai, 24 ct). Užsakymo specifikacija nurodyta PRIEDE Nr. 1.
- 2.2. Užsakovas sumoka Leidėjui nurodytos 2.1. punkte 100% sumos per 10 kalendorinių dienų nuo PVM sąskaitos faktūros gavimo dienos.
- 2.3. Užsakymą Leidėjas pagamina ir perduoda Užsakovui per suderintą tarpusavyje terminą. Užsakymas perduodamas pasirašant perdavimo-priėmimo aktą.

3. Šalių teisės ir pareigos

- 3.1. Šia leidybos Sutartimi Užsakovas suteikia Leidėjui išimtinę teisę parengti spaudai ir išleisti aukščiau paminėtus leidinius /Užsakymą.
- 3.2. Minėtų leidinių/Užsakymo originalą Užsakovas perduoda Leidėjui rankraščio pavidalu – USB laikmenoje ir po leidybos darbų užbaigimo grąžinama Užsakovui kaip nuosavybės teisės turėtojiui.
- 3.3. Leidėjas įsipareigoja:
 - 3.3.1. išleisti leidinius Šalių suderintu būdu, formatu, viršeliu ir t.t. per su Užsakovu suderintą terminą, nedarant jokių pakeitimų, kuriems Užsakovas iš anksto nepritarė; nurodyti ant kiekvieno egzemplioriaus visą reikiamą informaciją: autorių, Leidėjo metriką ir t.t. Šalys susitaria, kad aukščiau nurodytos sąlygos yra Šalių suderintos Užsakymo vykdymo sąlygos;
 - 3.3.2. pateikti Užsakovui susipažinti su parengtais leidybai leidiniais ir pasirašytinai suderinti šių leidinių pavyzdžius;
 - 3.3.3. pagal šią Sutartį išleisti numatytą leidinių tiražą;
 - 3.3.4. nenaudoti kūrinių kitiems tikslams ir neperleisti jokių šia Sutartimi suteiktų teisių į šiuos kūrinius tretiesiems asmenims;
 - 3.3.5. vykdyti kitas pareigas, numatytas Lietuvos Respublikos įstatymuose bei kituose teisės aktuose;
- 3.4. Užsakovas įsipareigoja:
 - 3.4.1. sudarius šią Sutartį, kartu su ja perduoti Leidėjui visą reikalingą jam medžiagą;
 - 3.4.2. šios Sutarties galiojimo laikotarpiu be Leidėjo rašytinio leidimo neperduoti ar nesuteikti teisių į Sutartyje nurodytus leidinius tretiesiems asmenims, t.y. neleisti panaudoti juos tuo pačiu būdu per trejus metus nuo leidinių išleidimo datos;

- 3.4.3. pateikdamas bei suderindamas Užsakymą, tiksliai nurodyti pageidaujamo Užsakymo pavadinimą, formatą, puslapių skaičių, spalvingumą, popierių, įrišimo būdą ir kitas Užsakymo vykdymo sąlygas;
- 3.4.4. priimti pagal Sutarties sąlygas atliktą Užsakymą. Priėmimo metu patikrinti Užsakymo atlikimo kokybę ir nedelsiant pareikšti pretenzijas raštu;
- 3.4.5. sumokėti Leidėjui už įvykdytą Užsakymą šioje Sutartyje nustatyta tvarka.
- 3.5. Galimiems darbo trūkumams nustatyti yra nustatomas 5 (penkių) dienų terminas, kurio metu dėl Leidėjo kaltės atsiradę Užsakymo trūkumai Leidėjo turi būti nedelsiant ir neatlygintinai ištaisyti.
- 3.6. Tuo atveju, jai Užsakovas nesilaiko savo įsipareigojimų apmokėti atliktus darbus ir/arba iš Užsakovo veikos tampa aišku, kad jis pažeis savo sutartinius įsipareigojimus, Leidėjas gali sustabdyti Užsakymo vykdymą, jeigu tai reikalinga tam, kad Leidėjas apsaugotų nuo galimų nuostolių atsiradimo ir pareikalauti Užsakovo įvykdyti piniginę prievolę Leidėjo nustatytu terminu. Šalys susitaria, kad toks prievolės vykdymo sustabdymas nebus laikomas Sutarties pažeidimu.

4. Šalių atsakomybė

- 4.1. Leidėjas privalo kompensuoti Užsakovui tiesioginius nuostolius, kurie atsiranda dėl to, kad Užsakymo atlikimas vykdomas nesilaikant šios Sutarties.
- 4.2. Jeigu Užsakovas savo iniciatyva nutraukia užsakymą, Užsakovas privalo sumokėti Leidėjui baudą, kuri apskaičiuojama nuo šalių suderinto, bet nutraukus užsakymą Leidėjo nebeatliktų darbų vertės bei įsipareigoja nupirkti/apmokėti šiam užsakymui įvykdyti nepanaudotą popierių, pagal Leidėjo pateiktą įsigijimo dokumentą ir/ar nurašymo aktą. Šalys susitaria, kad tai bus laikoma minimaliais Leidėjo nuostoliais.
- 4.3. Jeigu Užsakymas neužbaigiamas per šioje Sutartyje nurodytą laikotarpį, Leidėjas moka 0,03 procento nuo nepabaigto Užsakymo vertės dydžio delspinigius už kiekvieną pradelstą dieną.
- 4.4. Jeigu Užsakovas neapmoka Sutarties/užsakymo kainos nustatytu laiku, Užsakovas moka Leidėjui delspinigius, lygius 0,03 procentų nuo nesumokėtos sumos už kiekvieną pradelstą dieną.
- 4.5. Jeigu Leidėjas nukrypsta nuo Sutarties sąlygų ir dėl to pablogėja Užsakymo kokybė arba jeigu Leidėjas padaro Užsakyme kitokių esminių trūkumų, Užsakovas, savo pasirinkimu, turi teisę reikalauti:
 - (a) neatlygintinai ištaisyti nurodytuosius trūkumus per atitinkamą, Šalių rašytiniu susitarimu suderintą laiką; arba
 - (b) atlyginti būtinas ir pagrįstas išlaidas, Užsakovo turėtas ištaisant Užsakymo trūkumus savo priemonėmis; arba
 - (c) atitinkamai, Šalių susitarimu, sumažinti atlyginimą už Užsakymą.

5. Taikoma teisė ir ginčų sprendimas

- 5.1. Šalių teisės ir įsipareigojimai pagal šią Sutartį yra aiškinami pagal šios Sutarties nuostatas bei pagal Lietuvos Respublikos teisės normas.
- 5.2. Bet koks ginčas, nesutarimas ar reikalavimas, kylantis iš šios Sutarties ar susijęs su ja, jos pažeidimu, nutraukimu ar negaliojimu, šios Sutarties sąlygų nevykdymu arba netinkamu vykdymu turi būti sprendžiamas derybų keliu.
- 5.3. Jeigu Šalys per 30 (trisdešimt) dienų nuo vienos šalies kreipimosi į kitą neišsprendžia ginčo, tai vienos iš Šalių reikalavimu šis ginčas turi būti perduotas spręsti Lietuvos Respublikos teismui pagal Leidėjo buvimo vietą.

6. Baigiamosios nuostatos

- 6.1. Nei ši Sutartis, nei jokios iš šios Sutarties atsirandančios teisės ar pareigos negali būti perduotos trečiajai šaliai be išankstinio kitos Šalies sutikimo.
- 6.2. Kiekviena iš Šalių sutinka Sutarties galiojimo laikotarpiu ir vėliau laikyti šios Sutarties sąlygas konfidencialiomis ir neatskleisti Sutarties turinio jokiai trečiajai šaliai be išankstinio raštiško kitos Šalies sutikimo, išskyrus, kai to reikalauja įstatymai.
- 6.3. Ši Sutartis įsigalioja nuo jos sudarymo ir pasirašymo dienos bei galioja iki visiško įsipareigojimo įvykdymo.
- 6.4. Sutartis pasirašyta dviem egzemplioriais – po vieną kiekvienai Šaliai.
- 6.5. Visi šios Sutarties pakeitimai ir papildymai galioja, jei jie sudaryti raštu ir pasirašyti abiejų Šalių įgaliotų asmenų. Sutarties pakeitimai ir papildymai yra neatskiriama šios Sutarties dalis.
- 6.6. Šalys vykdo Sutartį pasitikėdamos viena kita ir vadovaudamosi gera valia. Visais atvejais, nenumatytais šioje Sutartyje, Šalys vadovaujasi Lietuvos Respublikos įstatymais.
- 6.7. Visi Šalių tarpusavio pranešimai pateikiami registruotais laiškais Sutartyje nurodytais adresais. Minėti pranešimai gali būti pateikiami ir galioja, jei yra išsiunčiami elektroniniu paštu ar faksu.
- 6.8. Šalys privalo nedelsiant informuoti viena kitą apie buveinės adresu, telefono ar fakso numerių, kitų įmonės rekvizitų pasikeitimus.

7. Šalių rekvizitai ir parašai

VYKDYTOJAS

ĮĮ S. JOKUŽIO LEIDYKLA-SPAUSTUVĖ

www.spaustuve.lt www.kalendoriai.lt
Nemuno g. 139, LT-93262 Klaipėda
Tel. (46) 300 200; faksas (46) 346 197
Įmonės kodas 140009061
PVM mok. kodas LT400090610
A.s. LT147180500000468906
AB ŠIAULIŲ BANKAS, Klaipėdos filialas
Banko kodas 71805

Vykdančioji direktorė
Vaiva Jokužytė

A.V.
*Už sutarties sudarymą ir vykdymą atsakingas
asmuo: Aurelija Undžienė
El.p.aurelija@spaustuve.lt*

UŽSAKOVAS

Klaipėdos turizmo informacijos centras
Turgaus g. 7, LT-91247 Klaipėda
Tel. 846 412186
Įmonės kodas 142110116

Direktorė
Romėna Savickienė



PRIEDAS Nr.1
prie 2020-12-03 sutarties Nr. KLS AU200719

Leidėjas įsipareigoja pagal šią Sutartį suteikti Užsakovui leidybos paslaugas:

1. Gaminys: Žemėlapis "Pažink Klaipėdą" vaikams

Formatas: 210x297 mm

Pusl.sk.: 2

Paruošiamieji darbai: Formų gamyba,

Spauda: 4+0 CMYK , 1+1 DISPERS.lakas

Popierius: Maxima silk 115 gsm

Papildomi darbai: pjovimas

Baigiamieji darbai: pakavimas į dėžę.

Kaina: 1000 vnt. x 0,0971 Eur/vnt = 97,10 Eur + PVM 9%

2.Gaminys: Brošiūros "Žvilgsnis į Lietuvos pajūrį"

Formatas: 210x297 mm

Pusl.sk.: 24

Paruošiamieji darbai: Formų gamyba,

Spauda: 4+0 CMYK

Popierius: Serixo 120 gsm

Papildomi darbai: pjovimas, žurnalinis segimas su kabutėmis

Baigiamieji darbai: pakavimas į dėžę.

Kaina: 16000 vnt.(4x4000 vnt) x 0,3510 Eur/vnt = 5616,00 Eur + PVM 9%

3.Gaminys: Brošiūros "Dviračiu po Klaipėdą"

Formatas: 148x210 mm

Pusl.sk.: 28

Paruošiamieji darbai: Formų gamyba,

Spauda: 4+0 CMYK

Popierius: Snowbright/gelsvas 80 gsm

Papildomi darbai: pjovimas, žurnalinis segimas

Baigiamieji darbai: pakavimas į dėžę.

Kaina: 9000 vnt. x 0,2160 Eur/vnt = 1944,00 Eur + PVM 9%

Bendra suma su PVM 9% : 8346,24 EUR (aštuoni tūkstančiai trys šimtai keturiasdešimt šeši eurai, 24 ct).

VYKDYTOJAS

IĮ S. JOKUŽIO LEIDYKLA-SPAUSTUVĖ

www.spaustuve.lt www.kalendoriai.lt

Nemuno g. 139, LT-93262 Klaipėda

Tel. (46) 300 200; faksas (46) 346 197

Įmonės kodas 140009061

PVM mok. kodas LT400090610

A.s. LT147180500000468906

AB ŠIAULIŲ BANKAS, Klaipėdos filialas

Banko kodas 71805

Vykančioji direktorė

Vaiva Jokužytė

A.V.

*Už sutarties sudarymą ir vykdymą atsakingas
asmuo: Aurelija Undžienė*

UŽSAKOVAS

Klaipėdos turizmo informacijos centras

Turgaus g. 7, LT-91247 Klaipėda

Tel. 846 412186

Įmonės kodas 142110116

Direktorė

Romona Savickienė

